BAB IV

ANALISIS PERGESERAN PENAFSIRAN RIRIN ATIKA TENTANG PENCIPTAAN ALAM SEMESTA DALAM TAFSIR TULIS DAN LISAN

Pada sub bab ini peneliti memaparkan ayat-ayat mengenai penciptaan alam semesta termasuk penciptaan manusia serta penjelasan tulis dan lisan dalam bentuk tabel. Pada tabel yang dipaparkan peneliti melakukan *sampling*. Sehingga pada tabel tersebut hanya dipaparkan mengenai pergeseran penafsiran yang muncul saja.

Selanjutnya, peneliti mengimplementasikan teori kelisanan untuk melihat pergeseran yang terjadi di antara dua media penafsiran Ririn Atika yang berbeda yakni tafsir tulis dan tafsir lisan. Setiap karakter kelisanan Walter J. Ong akan dibuat per sub-bab untuk memudahkan pemahaman. Adapun karakter yang muncul ada tujuh yakni *aditif* alih-alih subordinatif, *Agregatif* alih-alih analitis, dekat dengan kehidupan sehari-hari, *agonistik*, konservatif, situasional alih-alih abstrak, berlebih-lebihan.

A. Kelisanan Walter J. Ong pada Pergeseran Penafsiran Ririn Atika dari Tafsir Tulis ke Tafsir Lisan

1. Aditif Alih-alih Subordinatif

Ciri Kelisanan *Aditif* alih-alih *subordinatif* terdapat di sembilan ayat yakni Q.S al-Baqarah (2): 117, ayat 164 (penciptaan alam semesta) kemudian Q.S al-Baqarah (2): 30, ayat 31, ayat 33, ayat 35, ayat 36, ayat 38 dan ayat 39 (penciptaan manusia).

Berikut ciri kelisanan aditif pada pergeseran dari tafsir tulis ke tafsir lisan mengenai penciptaan alam semesta :

a) Q.S al-Baqarah (2): 117

Ayat	Tafsir Tulis	Tafsir Lisan
ىَدىْغُ	Manusia yang mampu	
٠٠٠ ا	meyakini dan	
السَّمُوْتِ	mempercayai bahwa	
	Allah Maha Kuasa dan	yang ada di layar, titik ini
وَالْأَرْضِّ وَإِذَا	Maha Mencipta adalah	namanua singularity berupa zat
قَضَ أَهْ ال	manusia yang	padat yang sangat panas
<i>ــــــــــــــــــــــــــــــــــــ</i>	tingkatannya tinggi.	
قَضَى اَمْرًا فَالِّمُا يَقُوْلُ لَه كُنْ فَيَكُوْنُ	Mereka tidak akan	1 22
9 2 1 2	merasa aneh apabila ada	terjadi dentuman besar.
كَنْ فَيُكُوْنَ	ciptaan Allah yang	Ledakan besar Ini wujud kun
	berada di luar kebiasaan	fayakūn dalam bahasa
	karena mereka	syariatnya (dalam ilmu
	menganggap Allah Maha	kebenaran) dari ledakan ini
	Kuasa, apapun bisa	kemudian terciptanya
	diciptakan. ⁹⁶	planet-planet dan benda-benda
		langit lainnya. Alam semesta baik yang
		sifatnya besar, misal bulan
		mengelilingi planet, planet
		mengelilingi bintang atau
		proton yang kemudian
		menciptakan beberapa elemen
		di tabel periodik itu semua
		adalah hukum Allah. Allah ingin
		Nur Muhammad gak silau
		sehingga disuruh bikin
		alam/rumah baru. Dari sinilah
		muncul berbagai keteraturan
		yang biasa dipelajari dalam
		matematika, fisika, kimia,
		biologi. Dalam konteks alam
		semesta kesaktian adalah ilmu
		yang dipakai kelima Nur

96 Ririn Atika, Tafsir Ayat Tersirat Al-Qur'an Al-Baqarah; sapi betina..., hlm. 155

	Muhammad ketika menciptakan
	alam semesta. ⁹⁷

Persamaan dari penafsiran ayat ini dalam tafsir tulis maupun lisan yakni membahas mengenai alam semesta. Namun bisa dilihat dalam tabel di atas. Tafsiran ayat ini dalam kanal YouTube/tafsir lisan Ririn Atika dipotret dalam pembahasan yang berbeda konteks dari tafsir tulisnya. Di mana dalam tafsir tulis penafsiran Ririn Atika pembahasanya hanya pada konteks manusia yang percaya dengan kuasa Allah adalah manusia yang tinggi tingkat keimanannya, maka dari itu tidak merasa aneh apabila terdapat ciptaan-Nya yang berada di luar kebiasaaan. 98

Pembahasan di tafsir lisan konteksnya tidak berpacu pada hal tersebut. Dalam penafsiran lisannya ini Ririn Atika mengkontekstualisasikan ayat ini pada ilmu sains. Ia mengaitkan peristiwa sains yakni ketika bulan mengelilingi planet, planet mengelilingi bintang, proton yang menciptakan senyawa-senyawa kimia sebagaimana yang terdapat di tabel periodik ini sebagai hukum Allah, dan keteraturan yang ada di alam semesta yang dilatar belakangi oleh Nur Muhammad ini dipelajari dalam ilmu fisika, kimia dll. Kemudian penafsiran kata kun fayakūn yang merujuk pada dentuman besar pada awal penciptaan. Selain itu, tafsiran lisannya juga dibahas mengenai sebuah ilmu kesaktian yang digunakan Nur Muhammad dalam menciptakan

⁹⁷ Ayyattersirat, "KMF3: Allah Maha Besar". Youtube, 17 Februari 2024 https://www.YouTube.com/watch?v=Ka7y0uVEsHU&t=336s&pp=ygUQa21mMzogTWFoYSBC ZXNhcg%3D%3

⁹⁸ Ririn Atika, Tafsir Ayat Tersirat Al-Qur'an Al-Bagarah; sapi betina..., hlm. 155

alam semesta. Nah hal-hal ini tidak muncul sama sekali dalam tafsir tulisnya. Sehingga di sini terjadinya pergeseran.

Penjelasan tafsir lisan yang tidak disinggung dalam tafsir tulis dan sebeliknya ini merupakan ciri kelisanan *aditif*, yakni penjelasan yang muncul dari lisan penafsir berdasarkan kenyamanannya sehingga terdapat penambahan-penambahan penjelasan dalam penafsiran. Pergeseran yang terjadi juga karena konteks tuturan di awal pembahasan yang lebih mengacu pada proses terbentuknya alam semesta berdasarkan prespektif sains. Sehingga penafsiran yang muncul ini kental dengan nuansa sains.

b) Q.S al-Baqarah (2): 164

Avat

Ayat
اِنَّ فِيْ خَلْقِ
السَّمُوْتِ وَالْأَرْضِ
وَاحْتِلَافِ الَّيْلِ
وَالنَّهَارِ وَالْفُلْكِ الَّتِيْ
بَحْرِيْ فِي الْبَحْرِ بِمَا
يَنْفَعُ النَّاسَ وَمَآ
أَنْزَلَ اللَّهُ مِنَ السَّمَآءِ
مِنْ مَّآءٍ فَأَحْيَا بِهِ
الْأَرْضَ بَعْدَ مَوْتِهَا
وَبَثَّ فِيْهَا مِنْ كُلِّ
دَآبَّةٍ <u> </u>
الرِّيْحِ وَالسَّحَابِ
الْمُسَخَّرِ بَيْنَ

Tafsir Tulis Yang Maha Kuasa di alam semesta ini dan sifatnya kekal adalah Allah. Seluruh alam semesta dan isinya diciptakan sebagai sarana kehidupan bagi seluruh makhluk yang diciptakan-Nya. Manusia yang menggunakan akal pikir dan dikendalikan fitrahnya akan merasa dirinya sangat rendah dihadapan Allah dan akan selalu berusaha memelihara segala yang diciptakan Allah bagi dirinya. Akan tetapi manusia yang didominasi pikirnya akal dan dikendalikan nafsu akan takabur dan merasa serakah, seolah-olah segala yang ada di alam adalah semesta ini

Perhatikan point yang saya tandai di sini "Bahtera yang berlayar di laut" ini hasil pengaplikasian ilmu fisika "dengan air itu Dia hidupkan buki sesudah mati (kering)-nya" ini yang dipelajari di ilmu bio-kimia "pengisaran angin dan awan". aplikasi dari hubungan tersebut. ilmu-ilmu kemudian "terdapat tandatanda keesaan kebesaran Allah) bagi kaum yang memikirkan. Ini kan ngomongin ilmuan atau pelajar baik dari SD-SMA yang belajar ilmu tersebut Ketika kita belajar ilmu tersebut sebenarnya saya sedang melaksanakan ayat dalam al-Qur'an.

Tafsir Lisan

السَّمَآءِ وَالْأَرْضِ لَايْتِ لِقَوْمِ يَعْقِلُوْنَ miliknya, ia akan menggunakan segala sumber daya alam semesta sesuka hatinya dan tidak ragu-ragu untuk merusak demi kepuasan nafsunya. Pesan utama dari ayat ini ada tiga. Pertama, bagi manusia yang suka membatasi ilmu Allah. Sadarlah bahwa Ilmu Allah itu bukan hanya yang tertera dalam kitab suci saja, segala alam keteraturan di semesta ini terdapat tandatanda kekuasaan Allah. *Kedua*, bagi manusia yang suka meghafal atau menyanyikan ayat suci, sadarilah bahwa di luar sana banyak juga manusia yang secara tidak langsung justru sudah melaksanakan ayat -ayat tersebut meskipun mereka tidak pernah membacanya. Ketiga, sebaliknya juga sama bagi manusia yang sudah belajar dan memanfaatkan sains, kenyataanya adalah irodat mereka tetep saja harus delapan memenuhi pondasi ilmu kebenaran ini. 100

Tafsir tulis dan lisan Ririn ini berbeda dalam hal konteks penafsirannya. Di dalam tafsir tulisnya konteks ayat ini merujuk pada sifat manusia yang terbagi menjadi dua, yakni manusia yang terkendali fitrah sehingga "Memelihara segala yang diciptakan Allah bagi dirinya." Kedua, yang

 ⁹⁹ Ririn Atika, *Tafsir Ayat Tersirat Al-Qur'an Al-Baqarah*; sapi betina..., hlm. 213
 100 Ayyattersirat, "KMF3: Allah Maha Besar". Youtube, 17 Februari 2024

https://www.YouTube.com/watch?v=Ka7y0uVEsHU&t=336s&pp=ygUQa21mMzogTWFoYSBC ZXNhcg%3D%3

menggunakan akal pikir namun dikendalikan nafsu akan merasa takabur dan serakah, seolah-olah segala yang ada di alam semesta ini adalah miliknya, ia akan menggunakan segala sumber daya alam semesta sesuka hatinya dan tidak ragu-ragu untuk merusak demi kepuasan nafsunya. Kontekstualisasi ayat yang digunakan Ririn Atika ini dekat dengan realitas kehidupan masa kini yakni dengan memberikan contoh-contoh sikap manusia terhadap alam semesta.

Sedangkan dalam tafsir lisannya, Ririn Atika tidak mengkontektualisasikan ayat ini terhadap sifat manusia. Saat menafsirkan ayat ini cenderung pada ilmu-ilmu alam, contohnya dalam menafsirkan salah satu penggalan ayat:

Penggalan ayat ini ditafsiri dengan "Ini yang dipelajari di ilmu bio-kimia" dan contoh lainnya sebagaimana yang tertera pada tabel di atas. Nuansa sains seperti ini terdapat dalam tafsir lisannya, akan tetapi hal tersebut tidak disinggung dalam tafsir tulisnya. Hal ini dalam teori kelisanan Walter J ong dikenal sebagai ciri kelisanan *aditif*, hal yang tidak dijelaskan dalam tafsir tulisnya ini disebabkan kenyamanan penutur.

Selain pergeseran dari tafsir tulis ke tafsir lisan mengenai penciptaan alam semesta, pergeseran ditemui juga pada pembahasan penciptaan manusia sebagai berikut :

c) Q.S al-Baqarah (2): 30

Ayat	Tafsir Tulis	Tafsir Lisan
وَاِذْ قَالَ رَبُّكَ	Allah bersamaan dengan	Video pertama:
_	Malaikat selalu berunding	Kamu sudah paham
لِلْمَلْيِكَةِ اِنَّ	mengenai segala hal yang	bahwa ada kehendak
جَاعِل فِي	diciptakan di alam semesta	statis Allah dan kehendak
جاعِلَ فِي	termasuk manusia. Dengan	Jibril untuk sadar, tabah
الْأَرْضِ خَلِيْفَةً ۗ	dipimpin oleh Malaikat	dan sadar? Sifat sadar,
	Jibril, Ilmu tersebut terus	tabah dan sadar ini harus
قَالُوْا اَتَحْعَلُ فِيْهَا	mereka pelajari. Bagaimana	dimiliki keempat Nur
_	cara menjadikan manusia	Muhammad. ¹⁰²
مَنْ يُّفْسِدُ فِيْهَا	yang tidak berbuat kerusakan	
وَيَسْفِكُ الدِّمَآءُ	dan pertempuran darah di	Video kedua:
ويسفِك الدِماء	bumi, dan benar-benar	Jibril itu patuh karena
وَخُنُ نُسَبِّحُ	menjadi khalifah.	gak silau, makanya ada
		surat al-Baqarah ayat 30
بِحَمْدِكَ وَنُقَدِّسُ	Hasil dari penelitian ilmu	ini. ayat ini turun
لَكَ ﴿ قَالَ الِيَّ	mereka adalah diturunkannya	dikarenakan kepatuhan
لك ق قال الني الني	berbagai macam agama yang	jibril terhadap perintah
أعْلَمُ مَا لَا	semuanya bertujuan untuk menjadikan manusia sebagai	Tuhan, yakni pada saat menciptakan alam
تَعْلَمُوْنَ	khalifah. ¹⁰¹	semesta (larangan
تعدمون		mencampur ruh dan
		jasad). ¹⁰³
		-

Dari dua penafsiran Ririn Atika di atas keduanya sama-sama membahas malaikat Jibril, namun terdapat perbedaan konteks pembahasan. Dalam tafsir tulisnya ini mengacu pada bagaimana cara agar menjadikan manusia yang tidak berbuat kerusakan dan pertempuran darah di bumi serta benarbenar menjadi khalifah di bumi juga alasan turunnya berbagai agama

¹⁰¹ Ririn Atika, Tafsir Ayat Tersirat Al-Qur'an Al-Baqarah; sapi betina..., hlm. 43

Ayattersirat, "KMF5: Sandiwara" Youtube, 17 Februari 2024 https://www.YouTube.com/watch?v=uXv4hdgp36Y&t=22s

¹⁰³ Ayattersirat, "KMF2: Derajat dan Nur Muhammad" Youtube, 17 Februari 2024 https://www.YouTube.com/watch?v=zDX3paiJstc&t=74s

sebagai manifestasi dari manusia sebagai khalifah. Ciri keaksaraan yang terdapat di sini yakni subordinatif atau memerhatikan struktur kalimat.

Sedangkan dalam penafsiran lisannya, penjelasan mengenai agama yang diturunkan guna menjadikan manusia sebagai khalifah tidak muncul. Dalam tafsir lisan, beliau membahas mengenai sikap yang harus dimiliki oleh Jibril juga keempat Nur Muhammad, hal ini yang tidak dimunculkan dalam penafsiran tulisnya. Penjelasan yang dituturkan dalam penafsiran lisan, akan tetapi tidak dijelaskan dalam penafsiran tulis merupakan ciri *aditif*, ciri ini yang membuat penafsir menuturkan penafsiran berdasarkan kenyamanannya.

d) Q.S al-Baqarah (2): 31

Ayat	Tafsir Tulis	Tafsir Lisan
وَعَلَّمَ ادَمَ الْاَسْمَآءَ كُلَّهَا ثُمُّ عَرَضَهُمْ عَلَى عَرَضَهُمْ عَلَى الْمَلْيِكَةِ فَقَالَ انْبُوْنِيْ بِاَسْمَآءِ الْمُؤْلِآءِ إِنْ كُنْتُمْ صلدِقِيْنَ	Setelah diciptakannya	Di sini ada ujian
(()	Adam dari unsur tanah, ia	sebenarnya, kamu tahu
الْأَسْمَآءَ كُلُّهَا ثُمَّ	diajarkan segala hal yang	nggak, siapa yang diuji di
1	ada di alam semesta. Adam	sini dan siapa yang
عرضهم على	dibekali ilmu yang dominan	dijadikan lewatan untuk
الْمُلْكُة فَقَالَ	pada akal, pikir, dan gerak	menguji? Di sini ada aktor
ا میں ا	fisik. Hal ini bertujuan agar	yang diuji dan dan aktor
أَنْبُوْنِيْ بِأَسْمَآءِ	sewaktu-waktu Adam siap	yang dijadikan untuk
202 0 2127	untuk diturunkan ke dunia	menguji.
هَؤُلاءِ إن كنتمْ	dan bisa menaklukan dunia	
ما ق	sebagai tempat	
طبنوقين	kehidupannya. 104	nama-nama benda-benda
		seluruhnya ini maksudnya
		ilmu kekuasaan, adam
		memang diberikan
		kelebihan oleh Allah
		dibandingkan dengan yang
		lain terkait ilmu
		kekuasaan. Yang diuji
		adalah adam dan yang

104 Ririn Atika, Tafsir Ayat Tersirat Al-Qur'an Al-Baqarah; sapi betina..., hlm. 44

dijadikan lewatan a Jibril. ¹⁰⁵

Ciri kelisanan yang muncul yakni aditif (berdasarkan kenyamanan penafsir), hal ini bisa dilihat dalam konteks pembahasan dalam ayat ini, sebagaimana yang telah dicantumkan dalam tabel di atas, tafsir tulis tidak membahas mengenai ujian yang diberikan pada Adam melalui keilmuannya sedangkan hal ini disinggung dalam tafsir lisan.

e) Q.S al-Baqarah (2): 32

Ayat	Tafsir Tulis	Tafsir Lisan
قَالُوْا سُبْحٰنَكَ لَا عِلْمَ لَنَاۤ إِلَّا مَا عَلَمْ لَنَاۤ إِلَّا مَا عَلَمْتَنَا الِنَّكَ عَلَيْمُ انْتَ الْعَلِيْمُ انْتَ الْعَلِيْمُ	Ilmu yang diberikan	Ayat ini merupakan jawaban
	kepada Malaikat saat itu	ilmu secara hakikat, kalau
لَا عِلْمَ لَنَآ إِلَّا مَا	terbatas ilmu hubungan	dalam ilmu tauhid benar
, w , w.	dengan Allah saja	sekali dengan kata lain, ujian
عَلَمْتَنَا إِنْكَ	sehingga di zaman itu	ifrit, khidir, dan eva dengan
أنْتَ الْعَلِيْمُ	malaikat tidak	adam sebagai lewatan.
انت العلِيم	mengetahui dan	Mereka semua sudah cukup
الحُكِيْمُ	memahami ilmu yang	sadar, ayat ini menunjukan
(***)	diberikan kepada	kesadaran yang mereka
	Adam. ¹⁰⁶	pegang tapi belum berupa
		ketabahan dan kesabaran,
		kesadaran sebatas di mulut
		saja belum berupa ketabahan
		dan kesabaran. 107

Dalam dua narasi tulis dan lisan di atas esensinya sama-sama membahas mengenai ilmu. Ilmu yang dijelaskan dalam tafsir tulis sebatas ilmu yang diberikan kepada malaikat dan ilmu yag diberikan Adam tidak dapat dipahami oleh Malaikat. Dan di dalam teks, tokoh yang muncul hanya

Mei

2024

Ayattersirat, "KMF5: Sandiwara" Youtube, 16 https://www.YouTube.com/watch?v=uXv4hdgp36Y&t=22s

106 Ririn Atika, Tafsir Ayat Tersirat Al-Qur'an Al-Baqarah; sapi betina..., hlm. 45

Ayattersirat, "KMF5: Sandiwara" Youtube, 16 Mei 2024 https://www.YouTube.com/watch?v=uXv4hdgp36Y&t=22s

Malaikat dan Adam. Namun, dalam pembahasan di tafsir lisannya Ririn Atika lebih membahas bahwa ayat ini jawaban dari ilmu secara hakikat atau ilmu tauhid dan terdapat pembahasan mengenai kesabaran kesadaran dan ketabahan, serta di tafsir lisan mengaitkan ayat ini dengan keempat Nur Muhammad. Hal ini tidak dibahas di tafsir tulis (Ciri kelisanan *aditif*).

Pembahasan tafsir lisan saat menjabarkan ilmu lebih rinci atau dengan kata lain, dengan setelah mendengarkan tafsir lisan, ternayata yang dimaksud ilmu Allah dalam tafsir tulisan ini ternyata ilmu secara hakikat yakni sabar tabah dan sabar. Penjelasan yang seperti ini tidak dijelaskan dalam tafsir tulisnya. Hal ini menunjukan penjelasan yang ada berdasarkan dengan kenyamanan penutur, bukti lainnya bisa dilihat dari penjelasan tafsir lisan yang lebih banyak dibandingkan tafsir tulisnya sendiri. Penafsiran lisan tidak memperhatikan struktur kalimat (contohnya dalam pengulangan kata kesabaran, ketabahan dan kesadaran) ciri tersebut adalah kelisanan aditif.

f) Q.S al-Baqarah (2): 33

Ayat	Tafsir Tulis	Tafsir Lisan
قَالَ يَآدَمُ أَنْبِئْهُمْ	Allah menguji Adam untuk	Kalau pakai
	menunjukkan ilmu yang	pemahaman Ilmu
بِأَسْمَآبِهِمْ } فَلَمَّآ	diberikan Allah kepadanya	Kebaikan ayat ini
1 /2 /	dengan cara mengajarkannya	mengacu pada ayat 30.
أَنْبَاهُمْ بِأَسْمَآيِهِمْ	kepada para malaikat yang tidak	Kalau arti tersiratnya
قَالَ اَلَمْ اَقُلْ لَّكُمْ	menguasai Ilmu Adam. Dari	manusia atau adam
قال الم اقل لحم	kejadian inilah Adam menjadi	memiliki kelebihan di
اِنِّيُّ أَعْلَمُ غَيْبَ	sosok yang mempunyai	bidang kekuasaan
٠ ـ ١٠ ـ ـ ـ ـ ـ ـ ـ ـ ـ ـ ـ ـ ـ ـ ـ ـ ـ	kepercayaan diri tinggi. Akan	
السَّمُوٰتِ	tetapi Allah mengingatkan	"Aku mengetahui apa
وَالْأَرْضِ لَ وَاعْلَمُ	kepada Adam bahwa hanya	yang kamu lahirkan
وَالأَرْضِ وَاعْلَمُ		dan apa yang kamu

مَا تُبْدُوْنَ وَمَا	Allah yang mengetahui rahasia	sembunyikan" arti
	langit dan bumi. 108	tersiratnya adalah
كُنْتُمْ تَكْتُمُوْنَ		yang maha pencipta
,		sedang nyindir
		keempat Nur
		Muhammad. 109

Dari tabel di atas keduanya, baik tafsir tulis mau pun lisan sama sama membahas mengenai Ilmu yang diberikan pada Adam. Namun terdapat beberapa aspek yang tidak disebutkan atau tidak dibahas dalam tafsir tulis Hal ini menunjukan ciri aditif (tambahan). Di antaranya yakni bahasan mengenai ayat tersirat dalam Q.S al-Baqarah (2): 33, dan penekanan tafsiran mengenai أَوْمُا كُنْتُمُ وَمَا كُنْتُمُ وَالْعُمُ وَالْعُمُ وَالْعُمُونُ وَمَا كُنْتُمُ وَالْعُمُونُ وَالْعُمُونُ وَالْعُمُونُ وَالِمُ وَالْعُمُونُ والْعُمُونُ وَالْعُمُونُ وَالْعُمُونُ وَالْعُلُونُ وَالْعُلُونُ وا

g) Q.S al-Baqarah (2): 35

Ayat	Tafsir Tulis	Tafsir Lisan
وَقُلْنَا يَادَمُ	Adam dan Hawa oleh	Kemudian pohon (yang tidak
· ·	Allah diperintahkan untuk	boleh didekati) di sini saya
اسْكُنْ اَنْتَ	menikmati alam surga	tidak tahu wujudnya seperti
- W	atau rohani. Sebenarnya	apa di alam Rohani. Tapi
وَزَوْجُكَ الْجُنَّةَ	saat di alam rohani, selain	intinya pohon dan buah itu
وَكُلَا مِنْهَا	Iblis, Adam, Hawa ada	adalah ilmu tentang roh. Jadi
وكار مِنها	satu lagi sosok yang	sesuatu yang membuat Adam
رَغَدًا حَيْثُ	dirahasiakan Allah yang	dan Eva tidak bisa menahan
	digunakan untuk lewatan	diri adalah ilmu tentang roh.
شِئْتُمَا وَلَا	menciptakan air yaitu	
تَقْرَبًا هٰذِهِ	Khidir.	Sampai titik ini kan baik Ifrit,
تَقْرَبًا هَدِهِ		Adam maupun Eva belum ada
الشَّجَرَة	Ketika mereka berempat	yang berhasil dengan
السنجرة	berada di alam Rohani,	sempurna menghasilkan
	Allah menciptakan roh	makhluk gabungan antara ruh
	suci yang nantinya juga	dan jasad. Jadi Adam dan Eva

¹⁰⁸ Ririn Atika, Tafsir Ayat Tersirat Al-Qur'an Al-Baqarah; sapi betina..., hlm. 46

Ayattersirat, "KMF5: Sandiwara" Youtube, 16 Mei 2024 https://www.YouTube.com/watch?v=uXv4hdgp36Y&t=22s

مہ۰	فَتَكُوْنَا	akan	diturunkan	ke	tergoda	untuk	mencari
0,		dunia.1	10		trobosan	baru	sehingga
	الظّلِمِيْنَ				terang-tera	angan	melanggar
					lagi larang	gan dari	Yang Maha
					Kuasa. ¹¹¹		

Meninjau penafsiran dari tulis dan lisan persamaanya terdapat dalam tokoh Adam dan Eva yang sama-sama disertakan dalam penafsirannya. Namun konteksnya jauh berbeda, dalam Tafsir tulis membahas mengenai sosok yang ada di alam Rohani yakni Adam Hawa dan Eva, dan disebutkan juga di sini Tuhan menciptakan roh suci. Sedangkan pembahasan dalam tafsir lisan, dijelaskan mengenai pelanggaran yang dilakukan oleh Adam dan Eva (Mencampurkan Ruh dengan Jasad). Kemudian juga dalam tafsir tulis, tidak digambarkan mengenai penafsiran kata "Pohon". Sedangkan makna "Pohon" dijelaskan dalam tafsir lisan (terdapat penambahan penjelasan). Perbedaan tersebut dikarenakan sebagai bentuk kenyamanan penutur/penafsir dalam menyampaikan penafsiran lisannya (aditif).

Penafsiran mengenai Kata pohon dalam ayat ini muncul dikarenakan lawan tutur yang memberikan pertanyaan sebagai berikut "di sini saya mau tanya, pohon yang tidak boleh didekati ini apa bu sebenarnya, yang dalam ayat lain yaitu Q.S Ṭāhā ayat 121?" Maka dari itu, pohon yang ditafsiri dengan ilmu tentang roh ini tidak muncul. Dalam kelisanan, lawan tutur juga berpengaruh terhadap penafsiran lisan yang muncul.

Dirin Atiko Tafsir Avat Tarsirat Al Our'an Al Bagarah: s

¹¹⁰ Ririn Atika, *Tafsir Ayat Tersirat Al-Qur'an Al-Baqarah; sapi betina...*, hlm. 48
111 Ayattersirat, "KMF5: Sandiwara" Youtube, 16 Mei 2024
https://www.YouTube.com/watch?v=uXv4hdgp36Y&t=22s

Pergeseran yang terjadi terlihat pada konteks penafsiran di tafsir tulis yang hanya membahas mengenai sosok yang ada di alam Rohani selain Adam dan Eva yakni Khidir. Sedangkan dalam penafsiran lisan Ririn Atika menafsirkan kata pohon di ayat ini dengan ilmu tentang ruh kemudian dari sinilah kemudian muncul penjelasan mengenai Ifrit, Adam dan Eva yang tidak bisa menyampurkan roh dengan jasad yang membuat Adam dan Eva mencari cara baru sehingga kembali melanggar larangan Tuhan.

h) Q.S al-Baqarah (2): 36

Ayat	Tafsir Tulis	Tafsir Lisan
	Setelah proses	Digelincirkan oleh setan dalam
فَازَهَّمُ الشَّيْطُنُ عَنْهَا فَاخْرَجَهُمَا مِمَّاكَانَا فِيْهِ عِوْقُلْنَا	penciptaan roh suci	ayat ini ada dua yang artinya saya
	selesai, Adam dan	tahu. Pertama, setan di sini
عَنْهَا فَاخْرَجَهُمَا	Hawa dibuat salah	memang mengacu pada Ifrit.
مِرَّا كَانَا فِي مِرَّا كَانَا فِي مِرَّا	sehingga oleh Allah	Kodrat Ifrit sebagai Api makanya
بِمَا مِنْ فِيهِ عِنْ فَيْ الْمِ	diusir untuk turun ke	kalau orang yang komposisinya
اهْبِطُوْا بَعْضُكُمْ	bumi. Begitu pula	dominan Ifrit jadi provokator
18.8	dengan Iblis yang juga membuat kesalahan	memang.
لِبَعْضٍ عَدُقٌ ۽	ketika menolak sujud	Arti Iradua dari satan di avat tadi
اهْبِطُوْا بَعْضُكُمْ لِبَعْضٍ عَدُوَّ عَ لَكُمْ فِي الْأَرْضِ وَلَكُمْ فِي الْأَرْضِ	kepada Adam. 112	Arti kedua dari setan di ayat tadi maksudnya adalah nafsu. Jadi
وقائم في الدرطي	Kepada Adam.	ketika keempat Nur Muhammad
مُسْتَقَرُّ وَمَتَاعٌ اِلَى حِيْنِ		mencoba menggabungkan ruh dan
		jasad, sebenarnya secara tidak
حِينٍ		sadar mereka jadi memiliki nafsu.
		Ketika disebutkan bahwa Adam
		dan Eva dimunculkan aurat mereka
		itu sebenarnya gara-gara berusaha
		mengklaim ilmu tentang ruh
		tersebut langsung ketahuan aib
		mereka bahwa mereka udah pernah
		melanggar perintah Allah
		sebelumnya, bahwa roh mereka
		sudah terkontaminasi jasad hewan
		dari alam nyata.

¹¹² Ririn Atika, *Tafsir Ayat Tersirat Al-Qur'an Al-Baqarah*; sapi betina..., hlm. 49

Terus hubungan ayat ini dengan pohon khuldi (Q.S Ṭāhā (20): 120), pohon ini bukan pohon yang dikenal di alam nyata, kesalahan Adam dan Eva karena mereka berusaha mencuri kekuasaan elemen penciptaan sebenarnya diberikan ke Jibril yaitu ilmu tentang ruh, Adam dan Eva serakah sehingga ingin mengklaim kekuasaannya Jibril juga. Mereka semacam terngiang-ngiang ucapan Ifrrit sebelum beliau ditendang dari alam Rohani. Saking jagonya provokasi, orangnya udah pergi aja kata-katanya masih terus terngiang di telinga. Hal ini juga dikarenakan karena kodrat adam yang memang alias overthinking kebanyakan mikir.113

Persamaan di antara keduanya yakni membahas mengenai kesalahan Adam, Eva, dan Iblis sehingga membuat mereka diusir dari surga. Namun penjelasan dalam tafsir lisan ini panjang lebar hal ini ditandai dengan banyaknya aspek yang terdapat dalam penafsiran lisan yang tidak ada dalam penafsiran tulis. Seperti penjelasan mengenai terdapat dua penafsiran dalam menjelaskan kalimat "digelincirkan oleh setan" Penafsiran pertama, setan dalam ayat ini ditujukan pada Ifrit, kemudian dari sini munculah narasi pembahasan sifat Ifrit sebagai provokator dan kemudian dari sini disinggung lah Adam dan Eva yang terpengaruh oleh Ifrit sehingga melanggar. Penafsiran kedua, "digelincirkan oleh setan" di sini maksudnya

¹¹³ Ayattersirat, "KMF5: Sandiwara" Youtube, 16 Mei 2024 https://www.YouTube.com/watch?v=uXv4hdgp36Y&t=22s

adalah nafsu, hal-hal yang seperti ini adalah bukti dari kenyamanan penafsir (*Aditif*).

Aditif alih-alih subordinatif, bisa dilihat dari perbedaan yang terlihat antara tafsir teks dan tafsir lisan. Pada tafsir lisan Ririn Atika menjelaskan tidak mengandalkan susunan pola kalimat. Sehingga narasi yang terbentuk dalam tafsir lisan pembahasannya berbeda jauh dengan yang terdapat dalam teks. Hal ini disebabkan oleh bahasa lisan yang mengandalkan pragmatika atau kenyamanan pembicara oleh sebab itu penjabaran makna dalam tafsir lisan berbeda dengan tafsir tulisan (dalam kitab tafsir).

Dari penjelasan di atas pergseran yang mucul dalam tafsir tulis, Ririn Atika sekadar membahas Adam dan Eva yang sengaja dibuat selah sehingga turun ke bumi begitu pula Iblis. Sedangkan di dalam tafsir lisan pembahasan ini tidak dimunculkan. Penafsiran lisan lebih menyoroti tafsiran mengenai digelincirkan oleh Setan, yang dari sinilah kemudian disinggung juga ayat lain yang berkaitan dengan ayat ini.

i) Q.S al-Baqarah (2): 38 dan 39

Penafsiran lisan Ririn Atika terhadap dua ayat ini tidak dibahas satu persatu melainkan langsung membahas keduanya. Agar mempermudah pemahaman, peneliti mengelompokkan dua ayat tersebut sebagaimana berikut ini:

¹¹⁴ Walter J. Ong, Kelisanan dan Keaksaraan, terj. Rika Iffati..., hlm. 57

•	Tafsir Tulis	Tafsir Lisan
39 قُلْنَا اهْبِطُوْا مِنْهَا جَمِيْعًا ع	mereka juga harus turun	Cara menebus kesalahannya yaitu mereka harus pergi dari alam Rohani ke alam nyata
فَاِمَّا يَأْتِيَنَّكُمْ	untuk mengisi dunia. Dari sinilah terciptanya empat jenis manusia yang	(alam semesta) dan menunggu perintah Yang Maha Esa selanjutnya.
مِّنِيْ هُدًى فَمَنْ تَبعَ	berkarakter yang berbeda,	Mereka harus patuh pada
		petunjuk yang Maha Esa kalau gak patuh akan ada
هُدَايَ فَلَا		konsekuesnsinya seperti kejadian barusan.
خَوْفُ عَلَيْهِمْ وَلَا	Keempatnya merupakan kodrat dari Allah. Dengan	Hidir yang ketika sadar disindir dan melihat apa yang
عليهِم ود الله الله الله الله الله الله الله الل		terjadi pada Adam dan Eva sehingga kemudian beliau
سم يترثون	sebagai Nur Muhammad sebagai lewatan, Allah	memutuskan turun sendiri. ¹¹⁶
	menciptakan alam semesta. ¹¹⁵	
<u>وَ</u> الَّذِيْنَ سَنَهُ وَهِ	Manusia yang dianggap kafir adalah manusia yang	
كفرُوا وَكَذَّبُوْا بِاليتِنَآ	menyembah selain Allah, artinya meskipun manusia tersebut secara lisan mampu	
أولَيِكَ	mengucapkan "Tiada Tuhan Selain Allah". Namun saat	
أَصْحٰبُ	diuji Tuhannya justru berbelok menjadi kekayaan,	
النَّارِ ۽ هُمْ	kekuasaan, atau sosok manusia yang dianggap	
فِيْهَا خٰلِدُوْنَ	memiliki keduanya atau	
٤	sama dengan Allah. Manusia semacam itu	
	dikatakan kafir dan	
	mendustakan ayat-ayat Allah	
	karena antara ucapan dan	

¹¹⁵ Ririn Atika, *Tafsir Ayat Tersirat Al-Qur'an Al-Baqarah*; sapi betina..., hlm. 50

Ayattersirat, "KMF5: Sandiwara" Youtube, 16 Mei 2024 https://www.YouTube.com/watch?v=uXv4hdgp36Y&t=22s

|--|

Pada dua penafsiran di atas, sama-sama menyinggung mengenai Iblis, Khidir, Adam dan Eva. Perbedaanya terletak pada arah penafsiran, pada tafsir tulisnya. Ririn Atika diawal menjelaskan mengenai turunnya Iblis dan Khidir ini yang nantinya akan membentuk karakter manusia, dan keempatnya digunakan sebagai perantara menciptakan alam semesta dan lain-lain.

Sedangkan dalam penafsiran lisannya Ririn Atika mengawali bahasan mengenai cara menebus kesalahan yang telah dilakukan oleh Adam dan Hawa (ayat ini menjadi jawaban atas pertanyaan Adam dan Hawa pada ayat sebelumnya). Perbedaan ini tentunya dikarenakan karena konteks bahasan yang mengarah pada kenyamanan penafsir (*Aditif*). Ciri *Aditif* ini juga yang kemudian membuat tafsir lisan menjabarkan peristiwa turunnya khidir sebagai bentuk konsekuensi dari pelanggaran yang dilakukan.

2. Bergantung Situasi Alih-alih Abstrak

Ciri ini ditemukan di enam ayat, dua ayat pada penciptaan alam semesta, yakni Q.S al-Baqarah (2): 117, 164 dan tiga ayat di penciptaan manusia yakni Q.S al-Baqarah (2): 30, 32, 35 dan 37.

a) Q.S al-Baqarah (2): 117

¹¹⁷ Ririn Atika, *Tafsir Ayat Tersirat Al-Qur'an Al-Baqarah*; sapi betina..., hlm. 51

Penjelasan sains yang muncul dalam tafsir lisannya dan tidak muncul di tafsir tulisnya, sebagaimana berikut ini:

"Alam semesta yang muncul dari ketiadaan, kosmos pada awalnya ukurannya kecil seperti yang ada di layar, titik ini namanua singularity berupa zat padat yang sangat panas suhunya yang kemudian setelah memalui proses kimia sehingga terjadi dentuman besar. Ledakan besar Ini wujud kun fayakūn dalam bahasa syariatnya (dalam ilmu kebenaran) dari ledakan ini kemudian terciptanya planet-planet dan benda-benda langit lainnya." 118

Hal tersebut disebabkan oleh Ririn Atika di awal video (tafsir lisan) yang berjudul KMF3: Maha Besar Ririn Atika bertanya mengenai pemahaman kebanyakan orang mengenai proses terciptanya Alam semesta kepada lawan tuturnya. kemudian dari sini lawan tutur menjelaskan mengenai teori big-bang yang dimulai dari satu titik yang bernama *singularity* yang berbentuk zat padat, dari titik ini kemudian terbentuknya planet maupun makhluk, titik ini sangat panas sampai suatu ketika karena efek proses kimia yang kemudian menjadi dingin dengan sangat cepat sehingga meledak maka dari itu proses ini disebut ledakan.

Selain itu, pertaanyaan dari audiens menyebabkan adanya penjelasan mengenai ayat tersirat dari makna kun fayakūn. Yang tidak dibahas dalam tafsir tulisnya. Nah di sini terdapat ciri kelisanan situasuasional alih-alih abstrak di mana narasi tafsir ini dijelaskan berdasarkan situasi dari audiens (lawan tutur), sehingga pembahasan

Ayyattersirat, "KMF3: Allah Maha Besar". Youtube, 17 Februari 2024 https://www.YouTube.com/watch?v=Ka7y0uVEsHU&t=336s&pp=ygUQa21mMzogTWFoYSBC ZXNhcg%3D%3

dalam tafsir lisan mengikuti situasi awal yakni terkait penciptaan alam prespektif sains.

b) Q.S al-Baqarah (2): 164

Pembahasan yang tidak muncul dalam tafsir tulis dan muncul di tafsir lisan yakni mengenai pesan utama yang terdapat dalam ayat ini. Yang secara garis besarnya adalah memberitahukan kepada manusia bahwa kekuasaan Allah meliputi hal-hal diluar teks Qur'an itu sendiri contohnya ilmu-ilmu alam yang disinggung di atas. Tiga pesan ini menurut peneliti perlu dijelaskan di sini karena terdapat sifat kelisanan situasional, karena di awal tafsir lisan membahas mengenai sains, pesan ini dimunculkan agar maksud dari ayat ini sampai pada seorang yang dituju yakni para ilmuan dan para pelajar.

c) Q.S al-Baqarah (2): 30

Perbedaan penafsiran lisan yang terdapat dalam dua video (tafsir lisan) yang ada disebabkan oleh ciri kelisanan lainnya yakni situasional dan abstrak terdapat dalam kelisanan yang diturukan oleh Ririn Atika, situasional dan abstrak ini cirinya adalah penutur dan lawan tutur yang lansung bisa menangkap apa yang sedang dibicirakan maka dari itu di KMF2 (mengenai kepatuhan Jibril terhadap perintah Tuhan sehingga menyebabkan Jibril tidak silau terhadap cahaya Tuhan). Tidak lagi membahas konteks ujian sebagaimana yang terdapat dalam video KMF

¹¹⁹ Lihat halaman 57

¹²⁰ Ayattersirat, "KMF2: Derajat dan Nur Muhammad" Youtube, 17 Februari 2024 https://www.YouTube.com/watch?v=zDX3paiJstc&t=74s

5 ini yakni terdapat tiga sifat yang harus dimiliki keempat Nur Muhammad.¹²¹

Selain itu, menurut peneliti perbedaan penafsiran lisan muncul karena dialetika antara penutur (Ririn Atika) terhadap lawan tutur (Arli Hikmawan) ini menurut peneliti memengaruhi arah bahasan dalam penafsirsn lisannya. Misalnya pada saat menafsirkan ayat 30 ini, di dalam video (KMF5: Sandiwara). Terlebih dahulu pemantik diskusi bertanya, salah satu pertanyaanya yakni "Jika memang ini ujian, siapakah yang lulus dan siapa yang tidak?". Nah kemudian di sini dijelaskan sikap yang bisa memenuhi standar ujian tersebut, ini yang menyebabkan penafsir melihat situasi dari audiens pada menafsirkan ayat ini.

d) Q.S al-Baqarah (2): 32

Narasi kelisanan yang terdapat dalam tafsiran ayat 32 ini dibangun oleh dialetika dari Ririn Atika dan anaknya yakni Arli Hikmawan, ciri yang terkandung yakni situasional alih-alih abstrak. Pada awal penjelasan video di mana penutur bertanya, mengenai perntanyaan analisis "bagaimana pemahaman kamu sebelumnya, apa yang bisa kamu lihat dari ayat ini?" kemudian lawan tutur menjawab, "ayat ini merupakan jawaban ilmu hakikat tepat kan bu?" nah pertanyaan lawan

https://www.YouTube.com/watch?v=uXv4hdgp36Y&t=22s
Ayattersirat, "KMF5: Sandiwara" Youtube, 16 Mei 2024

https://www.YouTube.com/watch?v=uXv4hdgp36Y&t=22s
Ayattersirat, "KMF5: Sandiwara" Youtube, 16 Mei 2024

https://www.YouTube.com/watch?v=uXv4hdgp36Y&t=22s

tutur ini kemudian menjadikan wacana lisan membahas mengenai penjabaran dari ilmu hakikat berikut:

"Benar sekali, dengan kata lain ujian pada Ifrit, Khidir, Jibril dan Eva dalam dua ayat tersebut, dengan Adam sebagai lewatan, mereka semua sudah cukup sadar sampai titik ini." ¹²³

Kemudian lawan tutur baru paham, hal ini ditandai dengan ungkapan, "oh iya, ayat ini menunjukkan kesadaran yang mereka pegang kan bu, tapi belum ketabahan dan kesabaran ya bu?" dari penjabaran yang telah dipaprkan membuktikan bahwa kelisanan memang memiliki pengaruh yang besar terhadap pergeseran penafsiran.

Katakanlah apabila tidak ada sebuah pertanyaan yang muncul, bisa saja penafsiran lisan akan sama minimal mirip dengan tafsir lisannya. Karena konteks pertayaan yang muncul ini mengakibatkan suatu ayat dikontekstualisasikan kepada hal-hal yang terkait dengan pertanyaan yang muncul. Kemudian juga penjelasan ayat di tafsir lisan dan tulisan bergeser dari yang semula hanya menjelaskan ilmu adam yang pada saat itu tidak diketahui oleh malaikat, bergeser menjadi ayat kesadaran yang ditujukan oleh keempat Nur Muhammad.

e) Q.S al-Baqarah (2): 35

Penafsiran mengenai Kata pohon dalam ayat ini muncul dikarenakan lawan tutur yang memberikan pertanyaan sebagai berikut "di sini saya mau tanya, pohon yang tidak boleh didekati ini apa bu sebenarnya, yang

123 Ayattersirat, "KMF5: Sandiwara" Youtube, 16 Mei 2024 https://www.YouTube.com/watch?v=uXv4hdgp36Y&t=22s

dalam ayat lain yaitu Q.S Ṭāhā ayat 121?" Maka dari itu, pohon yang ditafsiri dengan ilmu tentang roh ini tidak muncul. Situasi dari lawan tutur yang membutuhkan penjelasan mengenai ayat tersebut sehingga dalam tasfir lisannya ini Ririn Atika menjelaskan makna tersebut. Sedangkan dalam tafsir tulisnya makna ini tidak muncul.

a) Q.S al-Baqarah (2): 37

Ayat	Tafsir Tulis	Tafsir Lisan
فَتَلَقّي أَدَمُ	Adam dan Hawa tidak	Setelah berusaha merebut
\ \	mengetahui rencana Allah	kekuasaan akan roh tapi justru
مِنْ رَّبِّه	bahwa mereka memang	terbuka aibnya Adam dan Eva
_	sejak awal harus mengisi	pun kemudian bertanya
كَلِمْتٍ	dunia sehingga keduanya	bagaimana cara menebus
فَتَابَ عَلَيْهِ ۗ	merasa sangat menyesal atas	kesalahan mereka tersebut
	perbuatan yang telah mereka	dijawablah oleh Yang Maha
اِنَّه هُوَ	lakukan. Mereka lalu	Kuasa dalam Ayat selanjutnya.
	bertobat dan meminta ampun	Ayat 38 dan ayat 39. 125
التَّوَّابُ	kepada Allah. ¹²⁴	
١١ ٥ ه		
الرَّحِيمُ		

Dilihat dari kedua penafsrian tulis dan lisan di atas sama-sama membahas mengenai penyesalan yang dilakukan Adam dan Hawa. Pada penafsiran tulisnya di bahas mengenai penyesalan Adam dan Hawa, dan kemudian bentuk dari penyesalan tersebut dijelaskan dalam penafsiran lisannya yakni berupa pertanyaan "bagaimana cara menebur kesalahan mereka" yang kemudian dijawab di dua ayat selanjutnya. Ciri kelisanan yang ada di sini yakni *situasional*, penjelasan dalam penafsiran yang muncul

Ririn Atika, *Tafsir Ayat Tersirat Al-Qur'an Al-Baqarah*; *sapi betina...*, hlm. 49

125 Ayattersirat, "KMF5: Sandiwara" Youtube, 16 Mei 2024

https://www.YouTube.com/watch?v=uXv4hdgp36Y&t=22s

di tafsir lisan dikarenakan penutur/ penafsir ingin menunjukan bahwa Adam dan Hawa menyesal atas perbuatannya sampai pada mereka yang bertanya pada Tuhan mengenai bagaimana cara menebus kesalahan mereka. Sehingga bahasan mengenai konteks ini pun berlanjut di ayat setelahnya (38 dan 39)

3. Dekat dengan Kehidupan Sehari-hari

Ciri kelisanan ini terdapat di tiga ayat yakni Q.S al-Baqarah (2): 31, ayat 33, dan ayat 36

a) Q.S al-Baqarah (2): 31

Ciri kelisanan lainnya yang muncul dalam tafsir lisan Ririn Atika yakni penjelasan yang dekat dengan kehidupan sehari-hari. Ciri ini ditemukan dalam contoh yang diberikan Ririn Atika untuk mengonsep ujian pada ayat ini, hal ini terbukti pada pernyataanya Ririn Atika sebagai berikut:

"Coba *pelototin* ayat ini di sini ada ujian sebenarnya. Kamu tahu nggak siapa yang dijadikan lewatan untuk menguji? dalam ayat ini ada aktor yang diuji dan dan aktor yang dijadikan untuk menguji." ¹²⁶

Contoh yang diberikan oleh Ririn Atika tergolong dengan kehidupan sehari-hari di sini terlihat ketika Ririn Atika ketika membuka penafsiran ayat, penggunaan kata pelotoin termasuk dalam bahasa yang sering digunakan sehari-hari. 127 Penafsiran makna ujian dalam ayat ini dekat dengan kehidupan karena digambarkan mengenai aktor yang diuji dan

.

¹²⁶ Ayattersirat, "KMF5: Sandiwara" Youtube, 16 Mei 2024 https://www.YouTube.com/watch?v=uXv4hdgp36Y&t=22s

¹²⁷ Kata tersebut merupakan ciri kelisanan

aktor yang dijadikan untuk menguji. Tafsiran ujian pada ayat ini diimplementasikan dalam aktor, termasuk dekat dengan kehidupan audiens. Kemudian Ririn Atika memberikan jawaban mengenai aktor yang diuji dan dijadikan perantara untuk menguji sebagaimana berikut ini:

"Allah mengajarkan Adam nama-nama benda seluruhnya ini menunjukkan ilmu kekuasaan, yang dijadikan lewatan untuk menguji adalah Adam sementara yang diuji adalah malaikat Jibril. Jibril disuruh membandingkan pengetahuan akan ilmu kekuasaan ini versus Adam."

Ciri kelisanan dekat dengan kehidupan sehari-hari ini terlihat pada penggunaan kata Versus yang kata tersebut identik dekat dengan kehidupan sehari-hari.

Hal- hal di atas menunjukkan bahwa ciri ini bertujuan untuk memberikan pernyataan yang biasa digambarkan atau memberikan contoh yang relevan dengan kehidupan masa kini, dengan menggunakan bahasa yang dekat dengan kehidupan sehari-hari tujuannya untuk menyederhanakan atau mempermudah pemahaman. Dinamika penutur dan lawan tutur yang terjadi secara langsung sehingga tuturan yang muncul dekat dengan kehidupan sehari-hari.

b) Q.S al-Baqarah (2): 33

Ciri ini digambarkan ketika Ririn Atika menafsirkan penggalan ayat berikut ini:

¹²⁸ Ayattersirat, "KMF5: Sandiwara" Youtube, 16 Mei 2024 https://www.YouTube.com/watch?v=uXv4hdgp36Y&t=22s

Tafsiran mengenai penggalan ayat yang di garis bawahi yakni "aku mengetahui apa yang kamu lahirkan dan apa yang kamu sembunyikan" ini dekat dengan kehidupan sehari-hari. Ririn Atika mengartikan penggalan ayat tersebut sebagai sindiran yang ditunjukkan Tuhan kepada keempat Nur Muhammad karena Tuhan mengetahui pelanggaran yang dilakukan keempat Nur Muhammad. Sebagaimana penjelasan dalam tafsir lisannya berikut ini:

"Aku mengetahui apa yang kamu lahirkan dan apa yang kamu sembunyikan ini maksudnya Yang Maha Pencipta sedang menyindir keempat Nur Muhammad, bahwa sebenarnya Allah tahu mereka sebenarnya sudah melanggar larangannya."¹³⁰

Menurut peneliti, penggunaan kata sindiran ini sebagai contoh yang ditujukkan untuk mempermudah pemahaman pembaca dalam memahami maksud dari ayat tersirat yang ditawarkan oleh Ririn Atika.

Berdasarkan analisis kelisanan yang terdapat dalam ayat ini yakni aditif (dijelaskan di sub-bab ciri kelisanan pertama) dan juga dekat dengan kehidupan sehari-hari ini, pergeseran yang terjadi di antara penafsiran tulis dan lisan ini terlihat dalam pembahasan tafsiran, di mana tafsir tulis lebih spesifik membahas ujian yang diberikan kepada Adam (yang terbentuk

Ayattersirat, "KMF5: Youtube, 16 Mei 2024 Sandiwara" https://www.YouTube.com/watch?v=uXv4hdgp36Y&t=22s Ayattersirat, "KMF5: Sandiwara" Youtube, 16 Mei 2024 https://www.YouTube.com/watch?v=uXv4hdgp36Y&t=22s

dalam Ilmu yang dimiliki Adam), hingga peringatan bahwa Allah yang mengetahui rahasia langit bumi. Kemudian bergeser penafsiranya saat dijelaskan dalam narasi lisan menjadi sindiran yang diberikan kepada keempat Nur Muhammah. Nah penjelasan tersebut tidak dibahas sama sekali dalam tafsir tulis.

c) Q.S al-Baqarah (2): 36

Ciri dekat dengan kehidupan sehari-hari ini terdapat pada penggunaan kata *overthinking* yang digunakan dalam menggambarkan sikap Adam yang kebanyakan mikir. Sebagaimana yang dijelaskan dalam tafsir lisan berikut ini:

"Adam dan Eva mereka berusaha mencuri kekuasaan elemen penciptaan yang sebenarnya diberikan ke Jibril yaitu ilmu tentang ruh. Adam dan Eva serakah sehingga ingin mengklaim kekuasaannya Jibril juga. Mereka semacam terngiang-ngiang ucapan Ifrit sebelum beliau ditendang dari alam Rohani. Saking jagonya provokasi, orangnya udah pergi aja kata-katanya masih terus terngiang di telinga. Hal ini juga dikarenakan karena kodrat Adam yang memang overthinking alias kebanyakan mikir." ¹³¹

Sikap Adam yang dibahasakan dengan *overthinking* ini disebabkan karena Adam yang masih teringat ucapan dari Iblis atau Ifrit ketika berusaha menggoda Adam dan Hawa untuk melanggar larangan Tuhan yakni memakan buah khuldi, dalam tafsir tulisnya kontekstualisasi ayat dengan kehidupan sehari-hari ini tidak muncul sebagaiamana tafsir lisannya. Hal ini disebabkan karena ketika berada di tuturan lisan Ririn Atika berusaha untuk mendialogkan teks dengan kehidupan masa kini,

Ayattersirat, "KMF5: Sandiwara" Youtube, 17 Februari 2024 https://www.YouTube.com/watch?v=uXv4hdgp36Y&t=22s

2024

karena dinamika kelisanan yang dekat (secara langsung) berhadapan dengan audiens dan lawan tutur.

4. Bernada Agonistik

Ciri Agonistik terdapat di dua ayat yakni Q.S al-Baqarah (2): 34 dan ayat 36

a) Q.S al-Baqarah (2): 34

		Γ= α. ε.
Ayat	Tafsir Tulis	Tafsir Lisan
وَاِذْ قُلْنَا لِلْمَلْيِكَةِ	Allah menguji Adam dan	Dari ayat ini jelas bahwa Ifrit
/ s / //	para malaikat. Adam diuji	gak sadar dia lagi disindir.
اسْجُدُوْا لِأَدَمَ	apakah di dalam dirinya	Ifrit sama sekali tidak sadar
~ (~ e	(perasaan yang	apa arti peringatan Allah
فسَجَدوا الا	disembunyikan) ada	sebelumnya. Ketika ditanya
اِبْلِيْسُّ أَبِي	perasaan lebih dari	mengapa tidak patuh dengan
رِببِيس ابي	ciptaan Allah yang lain	perintah Allah? jawaban
وَاسْتَكْبَرُ وَكَانَ مِنَ الْكُفِرِيْنَ	ketika para malaikat dan	beliau tidak memenuhi
1.0	ciptaan Allah yang lain	persyaratan, maka dari itu
مِنَ الْكَفِرِيْنَ	sujud kepadanya?	dalam kasus ini terbukti,
	Sedangkan para malaikat	meskipun Ifrit sebelumnya
	juga diuji apakah mereka	bisa cukup sadar ketika
	merasa direndahkan	dihadapkan pada kelebihan
	sebagai ciptaan -nya yang	Adam, tapi beliau belum bisa
	paling dekat? Para	melanjutkannya dengan
	malaikat mau sujud	ketabahan akan kenyataan
	kepada Adam karena	tersebut
	sudah memiliki ilmu	
	hubungan dengan Allah.	Ayat-ayat berikut
		menjabarkan jawaban Ifrit
	Sedangakan iblis sebagai	alias Iblis atas penolakannya
	ciptaan Allah yang	tersebut. (Q.S Al-A'rāf (7):
	diciptakan lebih dulu dari	12 dan Q.S al-Isrā' (17): 61).
	Adam dan tidak memiliki	Kata Jibril, walaupun ga ikut
	ilmu hubungan dengan	sujud harusnya kalau beliau
	Allah, serta memiliki	ifrit menjawab bahwa
	ilmu yang berkenaan	menjawab bahwa yang patut
	dengan api merasa lebih	disembah hanyalah Allah,
	tinggi derajatnya dari	masih bisa lulus ifrit di
	Adam yang terbuat dari	sini. ¹³³

Ayattersirat, "KMF5: Sandiwara" Youtube, 15 Mei https://www.YouTube.com/watch?v=uXv4hdgp36Y&t=22s

unsur tanah sehingga menolak untuk sujud	
kepada Adam. ¹³²	

Bantahan Ifrit yang terdapat dalam ayat ini dan juga dalam Q.S Al-A'rāf (7): 12 dan Q.S al-Isrā' (17): 61 sifatnya Agonistik. Sebagaimana penjelasan dari Dr. Ahmad Rafiq dalam kanal YouTube LSQH UIN SUKA, beliau menyatakan bahwa:

"Agonistik dalam Qur'an ini biasa disebut sebagai jadal dalam Al-Qur'an dalam pola ini ada residu kelisanan. Salah satu cerita yang berada dalam konsep agonistik yakni kisah qabil dan habil. Selain itu, penggunaan kata qul yā ayyuhal-kāfirūn ini pernyataan agonistik dalam Qur'an."

Penjelasan di atas sebagai penguat bahwa bantahan Ifrit/Iblis yang tidak mau bersujud pada Adam yang terdapat dalam ayat 34 juga dua ayat yang disinggung dalam tafsir lisannya yakni Q.S Al-Aʻrāf (7): 12 dan Q.S al-Isrāʻ (17): 61 termasuk agonistik. Kisah Habil dan Qabil yang di dalamnya terdapat serangan dan bantahan Habil kepada Qabil. Ini serupa dengan bantahan yang dilakukan oleh Iblis pada Allah yang tertulis dalam Q.S Al-Aʻrāf (7): 12, ketika Iblis menolak perintah untuk bersujud ke Adam dengan alasan Iblis lebih baik dari Adam (Iblis diciptakan dari api, sedangkan Adam dari tanah). Pada Q.S

Ph.D || Halaman 73" Youtube, 20 Mei 2024 https://www.YouTube.com/watch?v=6zoA8eZWpOM&t=2s

¹³² Ririn Atika, *Tafsir Ayat Tersirat Al-Qur'an Al-Baqarah*; *sapi betina...*, hlm. 46 ¹³⁴ LSQH UIN SUKA, "Ngaji Orality and Literacy Walter J. Ong Bersama Ahmad Rafiq,

LSQH UIN SUKA, "Ngaji Orality and Literacy Walter J. Ong Bersama Ahmad Rafiq, Ph.D || Halaman 73" Youtube, 20 Mei 2024 https://www.YouTube.com/watch?v=6zoA8eZWpOM&t=2s

al-Isrā' (17): 61 juga Iblis membantah untuk bersujud pada Adam dengan alasan yang sama.

Pernyataan lain Ririn Atika bersifat *agonistik* hal ini termuat dalam penjelasan berikut:

"Walaupun ga ikut sujud harusnya kalau beliau ifrit menjawab bahwa yang patut disembah hanyalah Allah, masih bisa lulus ifrit di sini." ¹³⁶

Tone agonistik saat menjabarkan sifat Ifrit ini hanya muncul di tafsir lisan saja. Sedangkan di tafsir tulisnya tidak muncul *tone* agonistik dalam menggambarkan pembangkangan Iblis.

b) Q.S al-Baqarah (2): 36

Penafsiran lisan Ririn Atika dalam menggambarkan sifat Iblis/Ifrit terdapat *tone* atau nada yang sifatnya agonistik. Sebagaimana pernyataan Ririn Atika sebagai berikut:

"Adam dan Eva serakah sehingga ingin mengklaim kekuasaannya Jibril juga. Mereka semacam terngiang-ngiang ucapan Ifrrit sebelum beliau ditendang dari alam Rohani. Saking jagonya provokasi, orangnya udah pergi aja kata-katanya masih terus terngiang di telinga. Kodrat Ifrit sebagai Api makanya kalau orang yang komposisinya dominan Ifrit jadi provokator memang." ¹³⁷

Tone agonistik tergambar pada sifat provokasi Ifrit yang walaupun sudah tidak ada di alam rohani ucapannya masih terngiang. Kemudian

136 Ayattersirat, "KMF5: Sandiwara" Youtube, 16 Mei 2024 https://www.YouTube.com/watch?v=uXv4hdgp36Y&t=22s

Ayattersirat, "KMF5: Sandiwara" Youtube, 16 Mei 2024 https://www.YouTube.com/watch?v=uXv4hdgp36Y&t=22s

juga gambaran sifat provokator Ifrit sebagai Api kemudian sifat tersebut dikorelasikan dengan manusia yang sifatnya provokator komposisinya dominan Ifrit. Ciri ini hanya ditemukan di tafsir lisan sifat dari Iblis sebagaimana yang digambarkan di tafsir lisan tidak muncul dalam tafsir tulisnya.

5. Agregatif Alih-alih Analitis

Ciri kelisanan agregatif terdapat pada Q.S al-Baqarah ayat 34, ciri ini tergambar pada ungkapan Ririn Atika pada awal menafsirkan ayat ini dalam tafsir lisan, "Allah tahu bahwa Adam dan Hawa melanggar larangannya, kemudian pertanyaanya adalah siapa di antara keempat Nur Muhammad di sini" Sebagai bentuk formula untuk memicu ingatan. Dengan kata lain pembahasan di ayat ini menjadi lanjutan dari pembahasan sebelumnya.

Kemudian juga di dalam Penafsiran tulisnya, Ririn Atika tidak mengaitkan ayat satu tema terkait pembangkangan Ifrit, sebagaimana yang dibahas dalam tafsir lisan. Dalam tafsir lisan, terdapat *munasabah* ayat (Q.S Al-A'rāf (7): 12 dan Q.S al-Isrā' (17): 61) pada saat membahas pembangkangan Iblis. 140 Hal ini merupakan ciri kelisanan *Agregratif* yang

Ayattersirat, "KMF5: Sandiwara" Youtube, 16 Mei 2024 https://www.YouTube.com/watch?v=uXv4hdgp36Y&t=22s

¹³⁹ Walter J. Ong, Kelisanan dan Keaksaraan, terj. Rika Iffati..., hlm. 57

¹⁴⁰ Lihat di halaman 78

bertujuan untuk menguatkan pesan sekaligus memicu formula ingatan, bahwa terdapat ayat-ayat yang berkaitan dengan pembangkangan Ifrit.

6. Berlebih-lebihan atau Panjang Lebar

Kemudian narasi dalam tafsir tulis juga termasuk Panjang lebar pada saat menafsiri turunnya Iblis dan Khidir yang kemudian membahas mengenai empat jenis karakter manusia di ayat 38:

"Sedangkan Iblis dan Khidir sudah mengetahui bahwa mereka juga harus turun untuk mengisi dunia. Dari sinilah terciptanya empat jenis manusia yang berkarakter yang berbeda, yaitu karakter dari Iblis (api), Khidir (air), Adam (tanah), dan Hawa (angin). Keempatnya merupakan kodrat dari Allah. Dengan menggunakan mereka berempat yang disebut sebagai Nur Muhammad sebagai lewatan, Allah menciptakan alam semesta." ¹⁴¹

Ciri kelisanan berlebih-lebihan hal ini tergambar pada pengulangan kata manusia (pada ayat 39) yang ini merupakan bentuk berlebih-lebihan sebagaimana berikut ini:

"Manusia yang dianggap kafir adalah manusia yang menyembah selain Allah, artinya meskipun manusia tersebut secara lisan mampu mengucapkan 'Tiada Tuhan Selain Allah. Namun saat diuji Tuhannya justru berbelok menjadi kekayaan, kekuasaan, atau sosok manusia yang dianggap memiliki keduanya atau sama dengan Allah. Manusia semacam itu dikatakan kafir dan mendustakan ayat-ayat Allah karena antara ucapan dan tindakannya berbeda. Segala hal yang mereka lakukan merupakan neraka bagi dirinya sendiri." 142

Ayattersirat, "KMF5: Sandiwara" Youtube, 16 Mei 2024 https://www.YouTube.com/watch?v=uXv4hdgp36Y&t=22s Ayattersirat, "KMF5: Sandiwara" Youtube, 16 Mei 2024 https://www.YouTube.com/watch?v=uXv4hdgp36Y&t=22s

B. Analisis Pergeseran dalam Tafsir Tulis dan Tafsir Lisan

Berdasarkan pemaparan-pemaparan di atas, peneliti telah memaparkan pergeseran yang terjadi di setiap ayat dengan menggunakan teori kelisanan dan keaksaraan Walter J ong. Pada bagian ini peneliti berusaha mengungkap apa aspek-aspek yang bergeser di peralihan tafsir tulis dan tafsir lisan Ririn Atika.

Pada tahap ini peneliti melakukan pembacaan ulang terhadap pergeseran yang ada dalam penafsiran Ririn Atika secara menyeluruh kemudian peneliti akan memaparkan kesimpulan pergeseran yang terdapat dalam ayat-ayat mengenai penciptaan alam semesta mau pun penciptaan manusia. Peneliti menemukan beberapa aspek yang bergeser pada tafsir tulis dan tafsir lisan Ririn Atika.

1. Aspek- aspek yang Bergeser dari Tafsir Tulis ke Tafsir Lisan

a) Penyebutan Nama Tokoh di Tafsir Tulis dan Lisan

Pada tafsir tulis nama yang muncul di dalam ayat al-Qur'an juga disebutkan kembali dalam tafsirannya, seperti Q.S al-Baqarah (2): 31 dan 33 (Adam) Q.S al-Baqarah (2): 34 (Adam, Iblis, Malaikat), Q.S al-Baqarah (2): 35-37 (Adam, Hawa). Sedangkan dalam tafsir lisan, seseorang yang dibahas di tafsir tulis ini terkadang tidak muncul, atau tidak dicantumkan di tafsir lisan, dan terkadang muncul tokoh di tafsir lisan yang tidak tertulis di tafsir tulisnya.

Contohnya di Q.S al-Baqarah (2): 33 dalam tafsir tulis hanya menyinggung Adam, namun penjelasan dalam tafsir lisannya menyebutkan keempat Nur Muhammad. Kemudian juga di ayat 34, dalam tafsir tulis tokoh yang disebutkan Adam, Malaikat dan Iblis, namun penjabaran lisan lebih banyak meyebutkan Iblis (Ifrit). Lebih jauh pada ayat 35, ada Khidir dalam tafsir tulisnya, sedangkan dalam tafsir lisan hanya menyebutkan Iblis, Adam, dan Eva. Pembahsan mengenai keempat Nur Muhammad ini lebih terlihat di tafsir lisan dibandingkan tafsir tulis.

Di tafsir tulis ayat-ayat mengenai Penciptaan Manusia lebih banyak membahas Adam dan Hawa akan tetapi di penjelasan lisannya, jusrtu membahas keempat Nur Muhammad (lihat penafsiran al-Baqarah ayat 33). Ketika di tafsir tulis membahas Adam, di tafsir lisan pembahasannya bisa langsung membahas Ifrit (Penafsiran al-Baqarah ayat 34) sebagaimana yang telah dipaparkan di atas. Hal ini dikarenakan dalam penafsiran lisannya Ririn Atika dan juga Arli Hikmawan ini menjawab beberapa pertanyaan yakni terkait ujian yang dialami oleh Nur Muhammad ini.

b) Referensi yang digunakan dalam penafsiran

Referensi yang peneliti maksud di sini adalah ayat-ayat al-Qur'an yang digunakan oleh Ririn Atika dalam menjelaskan tafsirannya, dari sini peneliti menemukan bahwa dalam tafsir tulisnya, Ririn Atika sama sekali tidak mencantumkan *munasabah* ayat. Sedangkan dalam tafsir lisan, beberapa kali Ririn Atika menyertakan ayat al-Qur'an yang mirip dengan pembahasan.

Contohnya dalam menafsirkan pembangkangan Ifrit dalam Q.S al-Baqarah (2): 34, ini Ririn Atika memnyantumkan ayat-ayat yang serupa seperti Q.S Al-A'rāf (7): 12 dan Q.S al-Isrā' (17): 61. Dalam menafsirkan Ririn Atika ini yang semulanya tidak menyantumkan munasabah ayat sama sekali dalam tafsir tulisnya, ketika berada dalam penafsiran lisan.

c) Konteks Pembahasan: Kecenderungan Tafsiran

Peneliti menemukan adanya pergeseran konteks pembahasan mengenai suatu ayat, yang terdapat dalam dua media penafsiran Ririn Atika yang berbeda. **Pertama**, yang akan peneliti bahas yakni mengenai penciptaan alam semesta yang detailnya sudah dipaparkan di sub bahasan sebelumnya. Dalam menjelaskan penciptaan alam semesta Ririn Atika membahas Q.S al-Baqarah (2): 117 dan juga Penafsiran Q.S al-Baqarah (2): 164. Nah dalam tafsir tulisnya ini Ririn Atika ini konteks pembahasan penafsirannya ini lebih merujuk pada manusia, meliputi sikap, anjuran, larangan dan jenis manusia yang seharusnya terhadap alam semesta dengan kata lain, tafsiran ini kecenderungannya yakni mengkontekstulisasikan ayat dalam kehidupan modern.

Hal ini ditemukan dalam Penafsiran Q.S al-Baqarah (2): 117 dibahas bahwa:

"Manusia yang mampu meyakini dan mempercayai bahwa Allah Maha Kuasa dan Maha Mencipta adalah manusia yang tingkatannya tinggi. Mereka tidak akan merasa aneh apabila ada ciptaan Allah yang berada di luar kebiasaan karena mereka menganggap Allah Maha Kuasa, apapun bisa diciptakan."¹⁴³

Dalam ayat ini, konteks penafsiran ayat ditujukan pada manusia, penafsiran pada ayat ini sampai pada membahasakan bahwa manusia tingkat tinggi yakni yang tidak aneh terhadap ciptaan Allah yakni alam semesta.

Kemudian pada Q.S al-Baqarah (2): 164 juga konteks penafsiran ditujukan pada manusia hal ini ditandai dengan bagaimana penafsiran ini merujuk pada sikap manusia yang seharusnya terhadap alam semesta, hal ini dijelaskan dalam tafsirannya, sebagai berikut ini:

"Manusia yang menggunakan akal pikir dan dikendalikan fitrahnya akan merasa dirinya sangat rendah dihadapan Allah dan akan selalu berusaha memelihara segala yang diciptakan Allah bagi dirinya. Akan tetapi manusia yang didominasi akal pikirnya dan dikendalikan nafsu akan merasa takabur dan serakah, seolaholah segala yang ada di alam semesta ini adalah miliknya, ia akan menggunakan segala sumber daya alam semesta sesuka hatinya dan tidak ragu-ragu untuk merusak demi kepuasan nafsunya." 144

Dalam tafsir tulisnya ini Ririn Atika menkontekstualisasikan ayat dalam konteks kehidupan manusia, di mana Ririn Atika menyebutkan sebagaimana dalam kutipan di atas, bahwa manusia yang menggunakan akal pikir akan selalu memelihara ciptaanya, tapi manusia yang tidak menggunakan akalnya mereka akan serakah sehingga akan berbuat sesuja hatinya dan merusak alam demi kepuasan diri. Konteks penafsiran dalam dua ayat tersebut yang

¹⁴⁴ Ririn Atika, *Tafsir Ayat Tersirat Al-Qur'an Al-Bagarah*; sapi betina..., hlm. 213

-

¹⁴³ Ririn Atika, *Tafsir Ayat Tersirat Al-Qur'an Al-Baqarah*; sapi betina..., hlm. 155

terdapat di tafsir tulis Ririn Atika ini condong ke arah pembentukan sikap individual manusia, dan bisa dibilang dalam tafsir tulisnya ini lebih fokus pada membentuk manusia yang semestinya agar alam semesta tetap terjaga.

Sedangkan pada saat menafsiran penciptaan alam semesta, Ririn Atika tidak lagi membahas bagaimana sikap manusia terhadap alam semesta, konteks tafsirannya bernuansa sains yakni menjelaskan mengenai proses penciptaan alam semesta melalui prespektif sains, tidak hanya itu Ririn Atika juga mengaitkan ayat-ayat dengan ilmuilmu alam seperti fisika, matemika, biologi, dan kimia.

Saat menafsirkan ayat Q.S al-Baqarah (2): 117 Ririn Atika menafsirkan kun fayakūn dalam ayat ini sebagai dentuman yang menyebabkan terciptanya benda-benda langit, sebagaiamana dijelaskan dalam tafsir lisannya:

"Alam semesta yang muncul dari ketiadaan ini yang kemudian setelah memalui proses kimia sehingga terjadi dentuman besar. Ledakan besar Ini wujud kunfayakun dalam bahasa syariatnya (dalam ilmu kebenaran) dari ledakan ini kemudian terciptanya planet-planet dan benda-benda langit lainnya." ¹⁴⁵

Nuansa sains juga terdapat saat Ririn Atika menafsirkan Q.S al-Baqarah (2): 164. ayat وَالْفُلْكِ الَّتِيْ جَعْرِيْ فِى الْبَحْرِ بِمَا يَنْفَعُ النَّاسَ adalah hasil pengaplikasian ilmu fisika, ayat مِنَ السَّمَآءِ مِنْ مَّآءٍ فَاَحْيَا بِهِ الْاَرْضَ

-

¹⁴⁵ Ririn Atika, Tafsir Ayat Tersirat Al-Qur'an Al-Bagarah; sapi betina..., hlm. 213

ini كَالِيتٍ لِقَوْمٍ يَّعْقِلُوْنَ aplikasi ilmu bio-kimia, lebih jauh بَعْدَ مَوْقِمَا ini ditafsiri dengan ilmuan atau atau pelajar dari tingkat SD sampai SMA yang mempelajari ilmu sains.

Kemudian yang **kedua**, mengenai penciptaan manusia. Dalam tafsir tulis nya konteks penafsiran ayat ini cenderung membahas Ilmu yang diberikan pada manusia pertama pada saat itu yakni Adam sebagai khalifah di bumi (terdapat dalam Q.S al-Baqarah ayat 31,32,33), perintah Allah kepada Adam dan Hawa juga disinggung mengenai ujian yang diberikan pada Adam (dalam Q.S al-Baqarah 33-34) dan Malaikat (dalam Q.S al-Baqarah ayat 34). Dalam tafsir tulisnya ini penjelasannya tidak panjang lebar, hanya menjelaskan hal-hal secara subtansial saja.

Berbeda dengan penafsiran lisannya, penafsiran mengenai manusia ini penjelasannya luas dan sangat identik dengan ujian. Ujian yang disoroti dalam penafsiran lisannya yakni bukan hanya ujian yang ditujukan pada Adam, Malaikat dan Iblis sebagaimana yang terdapat dalam tafsir tulis. Ujian yang dipaparkan di sini meliputi keempat Muhammad dan pemaparan Ujian di tafsir lisan ini berbentuk kisah Nur Muhammad. Misalnya pada Q.S al-Baqarah ayat 31 yang mana ayat ini menjelaskan mengenai ujian yang dialami oleh Adam, di ayat 32 ujian yang dialami oleh Ifrit. Konteks penafsiran di tafsir lisannya ini menceritakan ujian yang dialami oleh

keempat Nur Muhammad dan narasi penafsirannya ini berupa kisah yang terhubung antara satu ayat dengan ayat lainnya.

C. Faktor yang Mempengaruhi Pergeseran Penafsiran

1. Perbedaan Konteks dalam Teks dan Lisan

Perbedaan konteks di antara teks dan lisan menjadi faktor pergeseran dalam penafsiran. Hal ini muncul karena memang fungsi dari penafsir adalah mendialogkan teks dengan konteks yang dihadapinya. Dalam tafsiran tulisnya Ririn Atika menampilkan konteks yang jelas sedangkan dalam tafsir lisannya Ririn Atika ini mencoba mengkontektualisasikan ayat dalam konteks modern. Terlihat dari bagaimana ia mengkontektualisasikan ayat dalam ilmu masa kini (teori dentuman besar), kemudian menggunakan contoh-contoh dan bahasa yang biasa digunakan dalam keseharian manusia. Pada tafsir tulisnya Ririn Atika juga lebih menjabarkan mengenai Nur Muhammad secara detail dibandingkan di tafsir tulis.

2. Fleksibilitas Penafsir

Pergeseran yang ada menunjukan bahwa sebuah teks ketika dibaca dalam prespektif tuturan (kelisanan) maka akan mengungkap hal atau makna yang tidak tertulis. Hal ini dikarenakan dalam kelisanan, kenyamanan penutur ini berpengaruh terhadap tuturan. Tidak heran ada

¹⁴⁶ Muh Alwi HS, "Perbandingan Tafsir Tulis Dan Lisan M. Quraish Shihab Tentang QS. Al-Qalam dalam Tafsir Al-Misbah (Analisis Ciri Kelisanan *Aditif* Alih-Alih Subordinati)", Jurnal Ilmiah: Ilmu Ushuluddin, 18(1), 2020, hlm. 47

nama-nama yang disinggung dalam tafsir tulis namun tidak ada dalam tafsir lisan, dan sebaliknya. Penafsiran tulis yang tidak mengaitkan ayat lain dalam menafsirkan, namun dalam tafsir lisan dikaitkan. Kemudian sampai pada penjabaran tafsiran yang berbeda dalam tafsir tulis dan lisan.

Pergeseran yang muncul karena kenyamanan/fleksibelitas penafsir dalam menejelaskan suatu ayat. Jadi suatu makna ayat yang ada bisa saja bergeser tergantung penafsir yang mau membawa ke mana arah penafsiran. Dengan kacamata kelisanan dan keaksaraan ini kita jadi tau bahwa lisan ini berpengaruh terhadap berbedanya pembahasan di tafsir tulis dan lisan.

3. Audiens

Audiens menjadi objek dalam penyampaian pemahaman ketika menafsirkan. Audiens yang dituju dalam tafsir tulis dan lisan tentunya berbeda. Kemudian mengingat bahwa tafsir lisan kini mudah di akses maka dari itu penyampaian di tafsiran lisan ini lebih banyak dan luas dibandingkan tafsir tulis.

Tafsir tulis (*Tafsir Ayat Tersirat*) memang ditulis karena faktor kecemasan Ririn Atika atas perilaku-perilaku manusia yang sering berbuat kerusakan di bumi. ¹⁴⁷ Maka dari itu, tafsir tulisnya ini lebih banyak menyinggung hal-hal tersebut. Berbeda dengan tafsir lisan yang tafsirannya tidak lagi membahas mengenai bagaimana sikap manusia

-

¹⁴⁷ Ririn Atika, Menuju Sadar Pada Allah 1 ..., hlm. xii

yang seharusnya dilakukan terhadap alam semesta. Tafsir Lisannya dipengaruhi oleh faktor dari luar salah satunya audiens, dan faktor-faktor lainnya.

Pertanyaan yang muncul dari audiens ini mengarahkan redaksi tururan dalam penafsiran, sedangkan dalam teks tidak terjadi dialetika antara penafsir dan audiesn sehingga dalam tafsir tulis mutlak pemikiran dari penafsir. Contohnya pada saat menafsirkan Q.S al-Baqarah (2): 35 di mana terdapat pertanyaan mengenai وَلَا تَقُرْبَا هٰذِهِ الشَّحَرَةُ (pohon yang tidak boleh di dekati) di ayat ini. Maka dari itu redaksi penafsiran pada tafsir lisan diawali dengan membahas makna dari ayat tersebut, sedangkan dalam tafsir tulis makna tersebut tidak muncul sama sekali.

Audiens memiliki pengaruh yang besar dalam tafsir lisan. Hal ini pernah disinggung oleh Ahmad Rafiq ketika menjelaskan teori kelisanan dan keaksaraan Walter J ong. Di mana garis besar pembahasan tersebut menjelaskan bahwa katakter dari kelisanan sangat ditentukan oleh audiens. Sebagaimana penjelasan berikut:

"Salah satu katakter kelisanan ini isangat ditentukan oleh audiens. Suasana kejiwaan atau *mood* dari si penyair penyair atau suasana kejiwaan terkait peristiwa yang terjadi, dari keadaan/kejadian itu tergantung pada reaksi audiens dan faktor-faktor sosial itu mempengaruhi performen dari si penyair.

Ini yang membantu kita menjelaskan adanya riwayat-riwayat hadis yang ketambahan kata. Ketambahan kata itu ada pada saat ketika perawi meriwayatkan dengan suasana yang berbeda. Misal hadis yang paling ngetop itu kan hadis islam, iman dan ihsan. Inilah yang menyebabkab dalam sebuah hadis islam, iman dan ihsan ini kan setidaknya ada tiga versi riwayat yang berbeda.

Nah di tiga versi ini itu cara menggambarkan si lelaki ini berbedacara menggambarkan malaikat, bahkan menambahkan dengan jenggot panjang rambut panjang, ada yang tidak ada keterangan itu kan. Tapi sama cerita islam, iman dan ihsan nya sama tetapi narasi tentang si orangnya ini berbeda. Nah perbedaan narasi ini bisa jadi terjadi karena ya karena kasus kelisanan tadi. Ketika lagi ngobrol sama siapa maka yang meriwayatkan penting untuk menekankan fisik lelaki yang mendatangi nabi ini. Yang pertama merasa sudah saja menggambarkan ada orang laki-laki putih tinggi pake baju putih terlihat dari perjalanan jauh tiba tiba datang sama nabi dekat dengan lutut nabi, nanya lagi habis nanya dijawab tanya lagi sodaqta dan sebagainya. Kemudian yang kedua perlu menjabarkan fisik secara lebih detail nah tambahan-tambahan narasi itu muncul sebenarnya karena sifat kelisannanya."148

Dinamika audiens sangat berpengaruh terhadap tafsiran. Karena penafsir menyesuaikan bahasan tafsiran sesuai dengan audiens, contohnya dalam menafsirkan ayat-ayat mengenai penciptaan manusia, dalam tafsir lisannya Ririn Atika. Lebih condong membahas tentang ujian Nur Muhammad karena untuk menjawab pertanyaan yang diajukan oleh audiens.

Dalam tafsir lisannya, penjelasan ayat 30-39 ini digunakan untuk menjawab dua pertanyaan, pertama mengenai alasan mengapa keempat Nur Muhammad tidak langsung dikeluarkan dari alam Rohani dan kedua, jika memang keluarnya keempat Nur Muhammad merupakan ujian, siapa yang lulus dan apa saja syarat kelulusan tersebut. 149 Konteks

148 LSQH UIN SUKA, "Ngaji Orality and Literacy Walter J. Ong Bersama Ahmad Rafiq, Ph.D || Memori Lisan - Bagian Kedua" Youtube, 25 Mei 2024 https://www.YouTube.com/watch?v=ELQL_IHNrjM&list=PLuICsFeWHetAFA1PtOxtIVoU-

jpXvW7Nh&index=11

149 Ayattersirat, "KMF5: Sandiwara" Youtube, 16 Mei 2024
https://www.YouTube.com/watch?v=uXv4hdgp36Y&t=22s

tuturan yang disampaikan dalam tafsir lisan ini dibuat semenarik mungkin, sehingga dalam tafsir lisan Ririn Atika ini cenderung membahas kisah ujian yang dialami Nur Muhammad.

Hal ini ditandai dengan memberikan contoh dalam kehidupan sehari-hari, memilih bahasa yang menarik untuk menggambarkan sebuah cerita (bisa dilihat dari penggunaan penggambaran sifat Ifrit yang penuh provokasi, adam versus Jibril dll). Hal ini serupa dengan tafsiran lisan di baguan penciptaan alam semesta. Audiens yang menyebabkan tafsir menjadi nuansa sains, dan dari sini pula Ririn Atika mengibaratkan suatu ayat dengan ilmu alam dan lain. Pergeseran menunjukan bahwa lawan tutur atau audiens ini salah satu faktor yang memiliki kontribusi besar terhadap pergeseran yang terjadi dari tafsir tulis ke tafsir lisan.

4. Penerimaan Ilmu Penafsir

Faktor terakhir yang menyebabkan pergeseran dalam tafsir tulis dan lisan yakni ilmu yang didapatkan oleh Ririn Atika, sebagaimana yang telah disinggung di bab sebelumnya bahwa saat menulis tafsir mau pun ketika merilis video-video di YouTube yang menjadi media penafsiran lisannya ia mendapatkan ilmu dari para beliau. Maka dari itu penafsiran lisannya di kanal YouTube mengenai penciptaan alam semesta dan penciptaan manusia *tone* penafsirannya berbeda.

Pergeseran yang terjadi menunjukan bahwa ilmu pengetahuan atau wawasan, serta latar belakang pendidikan seseorang bisa bertambah

seiring dengan berjalannya waktu. Pada saat menafsirkan ayat-ayat mengenai penciptaan alam semesta, yang penafsirannya menggunakan prespektif sains/ilmiah untuk menjelaskan ayat-ayat al-Qur'an atau yang biasa disebut sebagai tafsir Ilmi. Sedangkan dalam menafsirkan ayat-ayat mengenai penciptaan manusia tidak ada kecenderungan tafsir Sains. Kecenderungan tersebut berdasarkan informasi dari para beliau (Jibril ataupun Malaikat Muqorrobin), jadi ketika informasi tersebut tidak dibilang salah maka untuk saat ini informasi yang akurat adalah yang terdapat dalam kanal YouTubenya. Sains saat menafsirkan ayat-ayat mengenai penciptaan manusia tidak ada kecenderungan tafsir Sains. Kecenderungan tersebut berdasarkan informasi dari para beliau (Jibril ataupun Malaikat Muqorrobin), jadi ketika informasi tersebut tidak dibilang salah maka untuk saat ini informasi yang akurat adalah yang terdapat dalam kanal YouTubenya.

Hal-hal tersebut menyebabkan penjelasan yang muncul kerap berbeda dalam tafsir tulis maupun lisan. Jika ditinjau dari pergeseran yang ada dalam tafsir tulis dan lisan Ririn Atika, memang dalam tafsir lisannya nuansa Nur Muhammad lebih kental, hal ini dikarenakan Ilmu yang didapatkan oleh Ririn Atika para beliau sehingga banyak informasi lisan yang tidak disampaikan di lisan. Saat hendak menjelaskan mengenai penciptaan alam semesta, lawan tutur bertanya mengenai arti dari ayat tersirat dan meminta info *exlusive* dari Nur Muhammad kemudian Ririn Atika berkata ada. 152

-

Abdul Mustaqim, Dinamika Sejarah Tafsir Al-Qur'an, Studi Aliran-Aliran Tafsir dari Periode Klasik, Pertengahan, Hingga Modern-Kontemporer. (Yogyakarta: Adan Press, 2014), hlm. 136-137

¹⁵¹ Wawancara dengan Arli Hikmawan, Anak Ririn Atika, via telegram pada hari Minggu 7 Juli 2024

¹⁵² Ayattersirat, "KMF3: Allah Maha besar" Youtube, 17 Februari 2024 https://www.YouTube.com/watch?v=Ka7y0uVEsHU&t=336s&pp=ygUQa21mMzogTWFoYSBC ZXNhcg%3D%3D

Empat point di atas setidaknya sudah cukup mewakili mengenai faktor terjadinya pergeseran penafsiran. Karena pergeseran yang ada tidak terjadi di ruang kosong. Dalam artian, katakanlah jika tafsir tulis tidak dijabarkan dalam bentuk lisan (tafsir lisan) hal ini memungkinkan tidak ada pergeseran yang terjadi. Karena peralihan dari teks ke lisan yang tentunya berbeda dalam hal konteks dan mengacu pada faktorfaktor di atas menyebabkan adanya pergeseran penafsiran yang terjadi dari tafsir tulis ke tafsir lisan.